

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 29 (2002)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use


The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Geschenke, die  
Inlandschweizern  
Freude machen,  
finden Sie auf  
[www.jelmoli.ch](http://www.jelmoli.ch)

**Jelmoli**  
THE HOUSE OF BRANDS

Einkaufen und punkten. 

**International Swiss Medical**  
und andere führende Krankenversicherungspläne für Auslandschweizer

**SIP SWISS INSURANCE PARTNERS®** Kirchgasse 24 8001 Zürich Schweiz  
Tel +41 -1 - 267 60 96 Fax 267 60 97

[www.siphealth.com](http://www.siphealth.com) [info@siphealth.com](mailto:info@siphealth.com)

## INTERNATIONALE

**Swiss Health International** bietet Ihnen weltweite Kranken- und Unfallversicherung mit freier Wahl des Arztes oder Spitals für eine Behandlung weltweit, inklusive in Ihrem Wohnort sowie in der Schweiz.

- Weltweite Deckung bis zu **US \$ 5 000 000**
- Rund um die Uhr weltweit Assistenz
- Deckung für vorherig existierende Konditionen
- Keine Wartezeit

## GESUNDHEITS

Swiss-Health-International-Partnerschaft mit **IMG & Sirius International**, eine Tochtergesellschaft der **ABB** Gruppe, bedeutet finanzielle Stärke und Sicherheit.

**FREI**  
Erste 2 Kinder unter 10 Jahren

### PRÄMIEN-BEISPIEL

**Familie:** Mann 34 Jahre, Frau 29 Jahre, 2 Kinder, Alter 2 und 8

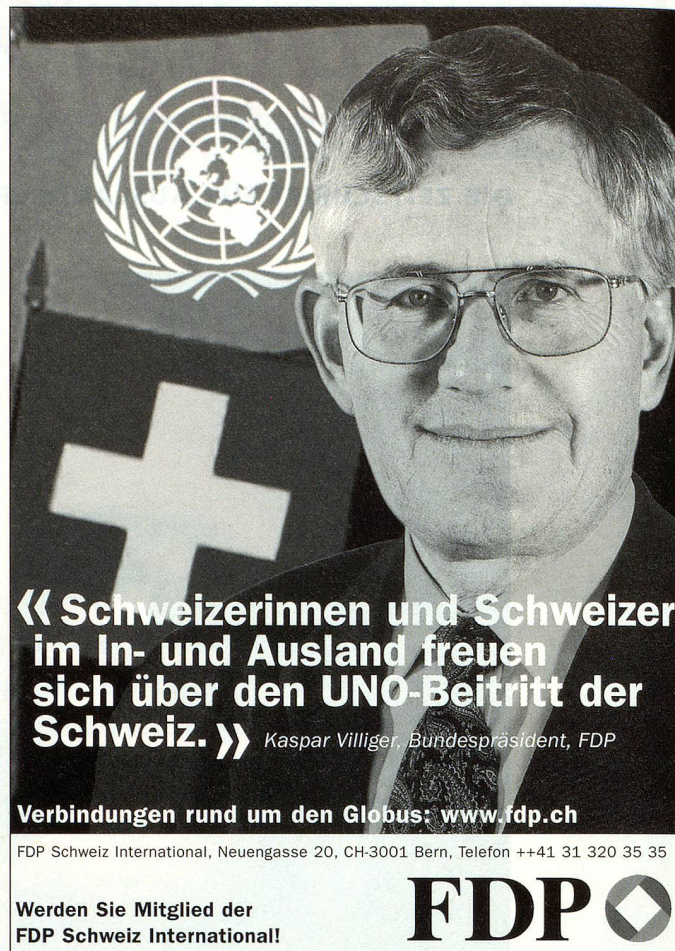
**US \$ 2'830 pro Jahr**

Für weitere Informationen

**SWISS HEALTH  INTERNATIONAL**

SHI SWISS HEALTH INTERNATIONAL LIMITED  
9, rue de Berne - CH 1201 Geneva - Switzerland  
Tel +41 (0) 22 900 00 31 Fax +41 (0)22 731 89 88 - e-mail: [info@swiss-health.com](mailto:info@swiss-health.com)

**VERSICHERUNG**




« Schweizerinnen und Schweizer  
im In- und Ausland freuen  
sich über den UNO-Beitritt der  
Schweiz. » *Kaspar Villiger, Bundespräsident, FDP*

Verbindungen rund um den Globus: [www.fdp.ch](http://www.fdp.ch)

FDP Schweiz International, Neuengasse 20, CH-3001 Bern, Telefon ++41 31 320 35 35

Werden Sie Mitglied der  
FDP Schweiz International!

**FDP** 



AN INTERNATIONAL EDUCATION.  
AT SWITZERLAND'S FINEST PRIVATE SCHOOL.

**Lyceum Alpinum Zuoz**  
THE LEGENDARY BOARDING SCHOOL  
CH-7524 Zuoz/Engadine · [www.lyceum-alpinum.ch](http://www.lyceum-alpinum.ch)  
Tel: ++41 81-851 30 00 · Fax: ++41 81-851 30 99

IGCSE · International Baccalaureate with Diploma  
Swiss Matura · Swiss Commercial Diploma  
German Abitur · International Summercamps

## Rente ~~oder~~ und Kapital



Der Anlageplan RentenTIP® erhält Ihr Kapital und sichert Ihnen ein regelmässiges Einkommen in Form einer Rente in Höhe von 9% pro Jahr Ihres investierten Kapitals\*. Verlangen Sie unsere Unterlagen oder ein persönliches Gespräch mit Herrn Simbürger. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

ProTIP Financial Products AG      Telefax +4152 369 0568  
Hauptstrasse 36, CH-8546 Islikon      [f.simbuerger@protip.ch](mailto:f.simbuerger@protip.ch)  
Telefon +4152 369 0565      [www.protip.ch](http://www.protip.ch)

\* Mindesteinlage € 250'000.- ergibt Auszahlungen von € 1'875.- pro Monat.

**PRO TIP** 